

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

RESTRICTED

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

GPR/38/Add.6

ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO

10 February 1988

Special Distribution

Committee on Government Procurement

Original: French/
français/
francés

STATISTICS FOR 1986 REPORTED UNDER
ARTICLE VI:9 OF THE AGREEMENT

Report by Switzerland

The delegation of Switzerland has submitted its statistical report for 1986¹, which is reproduced hereunder.

Comité des marchés publics

STATISTIQUES DE 1986 COMMUNIQUEES AU TITRE
DE L'ARTICLE VI, PARAGRAPHE 9,
DE L'ACCORD

Rapport de la Suisse

La délégation de la Suisse a transmis son rapport statistique pour 1986¹, qui est reproduit ci-après.

Comité de Compras del Sector Público

ESTADISTICAS CORRESPONDIENTES A 1986, COMUNICADAS CON
ARREGLO AL PARRAFO 9 DEL ARTICULO VI DEL ACUERDO

Informe de Suiza

A continuación se reproduce el informe estadístico correspondiente a 1986, presentado por la delegación de Suiza.¹

¹French only/Français seulement/Francés solamente.

S u i s s e - S t a t i s t i q u e s 1 9 8 61. Article VI, paragraphe 9 a):

Statistiques globales de la valeur estimée des marchés adjugés, aussi bien au-dessus qu'au-dessous de la valeur de seuil (y compris marchés de gré à gré.

	Milliers de DTS
Marchés adjugés au-dessus de la valeur de seuil	136'631
Marchés adjugés au-dessous de la valeur de seuil	205'103
Total des marchés adjugés	341'734

Taux de change de 1986:

1 DTS = 2.104 frs.

2. Article VI, paragraphe 9 b): Statistiques indiquant le nombre et la valeur totale des marchés adjugés au-dessus de la valeur de seuil, ventilées par entité, par catégorie de produits, et selon la nationalité des adjudicataires ou le pays d'origine des produits, suivant une classification commerciale reconnue ou une autre classification appropriée (y compris marchés de gré à gré)

A. Article VI, paragraphe 9 b) - Statistiques ventilées par entités acheteuses

Entité et Groupe de produits	Valeur en milliers de DTS et (nombre de marchés)	Origine des produits - Valeur en milliers de DTS et (nombre des marchés)							
		AUT	SGP	CEE	JPN	SWD	CHE	USA	Tiers
14 Office central fédéral des imprimés et du matériel	23'527 (150)		204 (1)	2'210 (5)	200 (1)			20'913 (43)	
24 Ecole polytechnique fédérale Zurich	430 (2)			183 (1)				247 (1)	
24 Institut fédéral de recherches en matière de réacteurs	277 (1)						277 (1)		
9 Institut suisse de recherches nucléaires	184 (1)							184 (1)	

Entité et Groupe de produits	Valeur en milliers de DTS et (nombre de marchés)	Origine des produits - Valeur en milliers de DTS et (nombre des marchés)							Tiers
		AUT	SGP	CEE	JPN	SWD	CHE	USA	
<u>Office fédéral de la protection civile</u>	11	181 (1)					181 (1)		
	15	1'218 (3)					1'218 (3)		
	16	3'983 (3)					3'983 (3)		
	23	796 (3)					796 (3)		
<u>Office fédéral de métrologie</u>									
24	258 (1)						258 (1)		
<u>Groupement de l'armement</u>									
10	931 (1)	931 (1)							
11	11'379 (3)	11'379 (3)					9'415 (1)	1'964 (2)	
12	17'854 (20)	17'854 (20)					2'631	6'834 (2)	8'389 (16)

Entité et Groupe de produits	Valeur en milliers de DTS et (nombre de marchés)	Origine des produits - Valeur en milliers de DTS et (nombre des marchés)							
		AUT	SGP	CEE	JPN	SWD	CHE	USA	Tiers
13	3'744 (8)			442 (1)			3'302 (7)		
15	2'291 (2)							2'291 (2)	
16	1'539 (1)			1'539 (1)					
17	7'145 (8)			6'083 (7)			1'062 (1)		
19	409 (1)			409 (1)					
24	779 (4)			597 (2)			182 (2)		
<u>Monnaie</u>									
10	1'801 (6)			181 (1)			1'620 (5)		
<u>Régie fédérale des alcools</u>									
1	6'403 (14)			2'956 (6)					1'462 (5) HUN
									1'985 (3) BRZ

Entité et Groupe de produits	Valeur en milliers de DTS et (nombre de marchés)	Origine des produits - Valeur en milliers de DTS et (nombre des marchés)											
		AUT	SGP	CEE	JPN	SWD	CHE	USA	Tiers				
Office fédéral de l'aviation civile													
15	3'132 (5)			3'132 (5)									
<u>Entreprise des postes</u>													
6	224 (1)						224 (1)						
7	1'625 (21)	13 (1)		37 (3)			1'575 (17)						
12	4'106 (4)						4'106 (4)						
13	2'352 (4)			1'825 (2)			527 (2)						
14	23'157 (13)			3'429 (2)	810 (1)	1'438 (3)	216 (1)	17'264 (6)					
15	553 (1)			553 (1)									
17	16'070 (18)			6'274 (12)			9'796 (6)						
18	282 (1)						282 (1)						
Total	136'630 (201)	944 (2)	201 (1)	41'896 (53)	1'010 (2)	8'549 (16)	39'680 (76)	40'899 (53)	3'447 (8)				

B. Article VI, paragraphe 9 b) - Statistiques ventilées par catégorie de produits

Catégorie de produits	Valeur en milliers de DTS et (nombre de marchés)	Origine des produits - Valeur en milliers de DTS et (nombre des marchés)							
		AUT	SGP	CEE	JPN	SWD	CHF	USA	Tiers
1	6'403 (14)			2'956 (6)					3'447 (8)
6	224 (1)					224 (1)			
7	1'626 (21)	14 (1)		37 (3)		1'575 (17)			
9	184 (1)						184 (1)		
10	2'732 (7)	931 (1)		181 (1)		1'620 (5)			
11	11'559 (4)			9'415 (1)		2'144 (3)			
12	21'960 (24)			2'631 (2)		6'834 (2)	12'495 (20)		
13	6'096 (12)			2'267 (3)		3'829 (9)			
14	46'683 (63)		204 (1)	5'635 (7)	1'010 (2)	1'438 (3)	216 (1)	38'176 (49)	
15	7'194 (11)			3'685 (6)		1'218 (3)	2'291 (2)		
16	5'522 (4)			1'539 (1)		3'983 (3)			

Catégorie de produits	Valeur en milliers de DTS et (nombre de marchés)	Origine des produits - Valeur en milliers de DTS et (nombre des marchés)							
		AUT	SGP	CHE	JPN	SWD	CHE	USA	Tiers
17	23'215 (26)			12'357 (19)			10'858 (7)		
18	282 (1)					282 (1)			
19	409 (1)			409 (1)					
23	796 (3)					796 (3)			
24	1'744 (8)			780 (3)		277 (1)	440 (3)	247 (1)	
Total	136'631 (201)	945 (2)	204 (1)	41'896 (53)	1'010 (2)	8'549 (6)	39'680 (76)	40'898 (53)	3'447 (8)

3. Article VI, paragraphe 9 c): Statistiques indiquant le nombre total et la valeur totale des marchés adjugés dans chacun des cas visés à l'article V, paragraphe 15

Article V, Par. 15	Nombre de marchés	dont marchés étrangers	Valeur des marchés (000)DTS	dont marchés étrangers (000)DTS
a)	-	-	-	-
b)	2	1	1'204	989
c)	9	5	6'372	2'319
d)	96	66	79'898	65'400
e)	4	1	965	277
Total	111	73	88'439	68'984